



Комисия по международна търговия

2015/2132(BUD)

2.9.2015

СТАНОВИЩЕ

на комисията по международна търговия

на вниманието на комисията по бюджети

относно позицията на Съвета относно проекта на общ бюджет на
Европейския съюз за финансовата 2016 година
(2015/2132(BUD))

Докладчик по становище: Раймер Бьоге

PA_NonLeg

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по международна търговия приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. подчертава, че следва да се разпределят адекватни по размер бюджетни кредити по бюджетните редове, свързани с търговията, за да се даде възможност на Комисията да продължи ефикасно и ефективно изпълнението на своята амбициозна програма в областта на търговията, насочена към пораждането на растеж и създаването на работни места в Европа и към постигането на по-широките международни цели на Съюза, както и да увеличи усилията си по отношение на мониторинга на изпълнението на търговските споразумения и на тяхното въздействие;
2. подчертава, че Съюзът следва да увеличи усилията си по отношение на мониторинга на изпълнението на търговските споразумения, които са подписани или в процес на договаряне от Съюза, както и на тяхното въздействие; призовава за заделянето на достатъчно средства за предварителни, междинни и последващи проверки на търговските споразумения с цел да се оцени въздействието им върху икономиката на ЕС и неговите страни партньори и да се гарантира, че поетите от търговските партньори задължения се изпълняват и прилагат изцяло;
3. приветства все по-значимата роля на неправителствените организации (НПО) за формирането на общественото мнение по свързани с търговията въпроси; подчертава необходимостта от ефективна комуникационна стратегия на Съюза за осведомяване и създаване на условия за по-активен диалог с гражданите и с НПО, които работят по свързани с търговията въпроси;
4. приветства слабото увеличение на бюджетните кредити за поети задължения за Инструмента за макрофинансова помощ и за Европейския инструмент за съседство; изразява обаче загриженост, че тези увеличения няма да бъдат достатъчни, за да се отговори на потребностите в източните и южните съседни държави, включително с оглед на възможни нови програми за помощ за Украйна;
5. подчертава, че прилагането на Споразумението за улесняване на търговията, договорено на Деветата министерска конференция на СТО, ще изисква увеличена финансова подкрепа за най-слабо развитите и за развиващите се страни; подчертава необходимостта от координирани усилия между Комисията и държавите членки по отношение на международните финансови институции с цел да се избегне намаляване на бюджетните кредити за подпомагане на търговията и за многостранните инициативи, както и за да се избегнат нередности във връзка със сътрудничеството с определени партньори, водещи до намалена ефективност на разходите, а също и с цел да се гарантира, че Споразумението за улесняване на търговията допринася за развитието;
6. припомня, че през 2009 г. Парламентът въведе, специално за дейности във връзка със справедливата търговия, допълнителен кредит от 1 милион евро в бюджетния ред, предназначен за финансиране на проекти в областта на международната търговия,

и призовава Комисията да обмисли повторното въвеждане на този бюджетен ред през 2016 г. за финансиране на дейности във връзка със справедливата търговия, както е определено в съобщението на Комисията от 5 май 2009 г.¹;

7. отбелязва умереното увеличение на бюджетните кредити за Инструмента за партньорство; припомня целта на програмата да насърчава международните търговски и инвестиционни възможности за европейските малки и средни предприятия (МСП); подчертава значението на техническата подкрепа за МСП, за да се насърчи тяхната интернационализация; призовава Комисията да оцени и усъвършенства съществуващите инструменти по отношение на тяхната ефикасност и ефективност и да осигури достатъчно проверки и надзор по отношение на всички дейности, като европейските бизнес центрове, с цел да се развие по-последователен подход, като същевременно се вземат предвид съществуващите частни инициативи.

¹ COM(2009)0215.

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	31.8.2015
Резултат от окончателното гласуване	+: 24 –: 5 0: 4
Членове, присъствали на окончателното гласуване	William (The Earl of) Dartmouth, Maria Arena, David Borrelli, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Marielle de Sarnez, Ska Keller, Jude Kirton-Darling, David Martin, Emmanuel Maurel, Emma McClarkin, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Viviane Reding, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula, Iuliu Winkler
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Reimer Böge, Klaus Buchner, Edouard Ferrand, Sander Loones, Gabriel Mato, Marita Ulvskog, Jarosław Wałęsa, Pablo Zalba Bidegain
Заместници (чл. 200, пар. 2), присъствали на окончателното гласуване	Karoline Graswander-Hainz, Miguel Urbán Crespo